



# PASAREMOS

órgano de la 11.ª División

AÑO II

CASPE, 22 DE AGOSTO DE 1937

NÚM. 38

## El pueblo de Aragón puede respirar libremente. Empieza para él una nueva vida

Aragón padeció, durante estos doce meses que llevamos de guerra, una tiranía en muchos casos más brutal que la sufrida por el pueblo aragonés, por sus humildes campesinos, en épocas de poderío de los señores de horca y cuchillo.

La revolución de nuevo tipo, revolución a su "manera", hecha por los incontrolables y salteadores, que consistía en colectivizar a la fuerza a los campesinos, saquearles sus hogares, "requisar" hasta el aliento de los ciudadanos y, muchas veces, asesinar a hombres que su único delito era haber sido de izquierdas toda su vida; esta clase de "revolución" fué la que sufrieron los abnegados y heroicos campesinos de Aragón.

Pero el nuevo día ha llegado. La disolución del Consejo de Aragón (que a pesar de la conducta y de la oposición mantenida por algunos de sus consejeros) era el órgano que alimentaba esta forma de proceder contra los intereses de los trabajadores, de los campesinos, de los antifascistas; ha vaciado a los pueblos y aldeas, a los hogares de sus humildes habitantes, la alegría y la tranquilidad.

El pueblo de Aragón puede respirar libremente; empieza para él una nueva vida. El Gobierno del Frente Popular, el Gobierno de la República empieza a dejar sentir su autoridad en donde la autoridad y la justicia eran figuras mitológicas.

Fuerzas del Ejército Regular republicano guardan los hogares de los campesinos, de los hombres honrados; guardan sus vidas y sus tierras como cosa sagrada que es. Nada ni nadie podrá atropellarlos.

Los soldados heroicos, que en cien batallas se han enfrentado con la muerte, saben que su misión es ésa: defender al pueblo contra toda clase de enemigos.

Los hombres mejores, los hijos más selectos de nuestra Patria, que en el frente luchan y triunfan, defendiendo la integridad de España y su libertad, no olvidan que ellos son hombres del pueblo y que el hogar de un trabajador antifascista es sagrado.

Los campesinos de Aragón, sus mujeres, sus hijos, pueden marchar contentos al trabajo; defendiéndoles están del enemigo del frente y de la retaguardia los soldados de la República, que son los soldados del pueblo.

SANTIAGO ALVAREZ



Los campesinos de Aragón pueden marchar contentos al trabajo, defendiéndoles están del enemigo del frente y de la retaguardia los bravos soldados del Ejército Popular de la República





## Los músicos en la guerra

# La Banda de nuestra División y sus actuaciones en el frente y en la retaguardia

No cabe ya ignorar la profunda importancia que entraña la música en la guerra. Todo buen militar conoce ya por experiencia cómo opera la música en el ánimo de los soldados. En el Ejército ruso se comprobó que una Banda de música juega en los campos de batalla una importancia equivalente a la de una batería. Comprobación que en nuestros frentes se ha llevado también a cabo.

### LA BANDA DE LA ONCE DIVISION : 11 11 11

La Banda de nuestra gloriosa 11.ª División, no sólo tiene un historial de éxitos, sino también un historial de eficacia. Ella ha movido los ánimos en los momentos más arriesgados del frente y en los instantes más delicados de la retaguardia.

Sus primeras actuaciones en los frentes de Madrid hicieron de cada soldado un héroe y encendieron en fervor de entusiasmo al pueblo madrileño en los desfiles inolvidables de noviembre.

Nuestra Banda, orgullo de nuestra División, tiene un historial brillantemente extenso y digno.

### SU DIRECTOR, EL CAPITAN OROPESA :

Es el maestro Oropesa prestigio musical bien conocido en España, autor de más de cincuenta obras populares: «Si vas a París, papá», «Chiclaneras», impresionada por Angellillo, entre otras, y director que fué de la Banda de la Diputación Provincial de Madrid, quien dirige este elenco de sesenta músicos profesionales que pusieron desde el primer momento su arte y su juventud al servicio de la causa.

### COMO SE FUNDO LA BANDA :

Se fundó la Banda —me dice el maestro Oropesa— en los días ardientes del mes de julio, reciente aún la sublevación facciosa.

—¿Qué día exactamente?

—El 22 de julio. Fundóse en el Quinto Regimiento. La idea fué del Sindicato de Profesores de Orquesta U. G. T.

### COMO EMPEZO LA BANDA :

La Banda comenzó con treinta y seis músicos. Duran veintidós,

de los treinta y seis. Los once que faltan fueron llamados a Valencia por la Banda Municipal de Madrid, a la que pertenecían. Posteriormente alcanzó el número de sesenta, con elementos que fueron agregándose paulatinamente.

En un principio actuaba la Banda con los instrumentos que habían aportado los propios músicos. Pero luego costó la 11.ª División todo el instrumental.

### LA 1.ª ACTUACION :

La Banda actuó por primera vez el 25 de julio, ante el ministro de la Guerra, general Castillo, desfilando por las calles de Madrid. Era la primera Banda que desfilaba por Madrid tocando los himnos populares, y el entusiasmo del pueblo madrileño fué inenarrable.

### ACTUACIONES EN EL FRENTES :

Seguidamente la Banda que dirige el maestro Oropesa actuó en las trincheras de Buñago. Paco Galán les dió un autógrafo de reconocimiento. Actuó también todo el día del 8 de noviembre, detrás de las primeras líneas de fuego de Carabanchel Bajo. Eran los días de los repliegues y del peligro. Los días angustiosos de noviembre. Acababa de ser abandonado por nuestras fuerzas el Hospital Militar. Huían

los milicianos. En aquel crítico momento la Banda comenzó a tocar un himno proletario.

Y el resultado fué prodigioso. Se pararon en seco los fugitivos y comenzaron a hacer fuego, a dar cara heroica al enemigo.

### EL 8 DE NOVIEMBRE, EN EL MONUMENTAL :

El mismo día, por la noche, la Banda, caliente aún de sudor de combate, olorosa a pólvora, tocó en el grandioso acto que se celebró el 8 de noviembre en el Monumental. El 8 de noviembre, cuando Pasiónaria, prodigio de mujer, expuso la trágica situación de Madrid y la sala hirvió de entusiasmo, corriendo todos a coger un arma para aplastar al enemigo, o un pico para fortificar la ciudad.

### OTRAS ACTUACIONES

Posteriormente actuó la Banda en Villaverde, Guadalajara, Sur del Tajo, en Palau, en Gálvez, en Guadamar, en infinidad de pueblos y frentes. Últimamente aquí en Caspe, donde la formidable Banda de nuestra gloriosa 11.ª División, que, según Santiago, es tan eficaz como una batería, ha puesto un poco de regocijo en el pueblo entristecido por la codicia y el crimen.



Actuación de nuestra Banda en la Plaza de la República de Caspe. Los soldados de nuestra División fraternizan con el pueblo

# Arte militar

## A LOS CABOS

Tiene el arte militar, una parte que no hemos querido comprender, y estamos pagando en estos momentos nuestra incompreensión. Pongamos pronto remedio a él si no queremos seguir sufriendo consecuencias funestas en todos los órdenes.

Tan pronto se pide un papel escrito, bien un estado de fuerza, armamento, material u otro cualquiera, lo primero que se dice o piensa es que el que lo pide es un burócrata. Vamos a pensar un poco y dejar las cosas en su punto medio, ni muy lejos, que no las veamos, ni tan cerca que nos parezcan un bulo.

Yo pregunto a los Cabos:

¿Qué pasaría si tan pronto terminase la operación, en una cuartilla diese el parte de heridos, muertos, armamento deteriorado, etc., a un Sargento? ¿Y si, por baja, falta el Cabo, al más capacitado de su escuadra?

¿Qué pasaría si los Sargentos diesen éste parte a los Comandantes de Sección y éstos a sus Capitanes, y a su vez los Capitanes a los Comandantes de Batallón, y así sucesivamente?

Y no tenéis más remedio que contestarme que lo que pasaría es que, a las dos horas de terminarse una operación, en un pliego de papel tendría este Estado Mayor el número de heridos, muertos, desaparecidos que había, el material deteriorado, etc., y podría subsanar, con conocimiento de causa, cuantas deficiencias existen. Además de evitar que al cabo del tiempo se escriban cartas los camaradas, lamentándose de que no cobran, no tienen ropa, etc., desde cualquier punto u Hospital.

Y por si fuera poco esto, hay algo más, camaradas Cabos, y es que cuando las madres escriben a este Estado Mayor, no se les puede contestar a vuelta de correo, porque el Cabo de la escuadra a la cual pertenece, no llenó burocráticamente un papel en el que había constar "el camarada Fulano de Tal ha sido herido", y se lo ha entregado a su Sargento.

M. López IGLESIAS

## Milicias de la Cultura

En las diferentes visitas realizadas a las Escuelas de los distintos Batallones, he podido observar que en el 80 por 100 que existen de analfabetos, se da el fenómeno de que no hay un solo soldado que no sienta deseos de instruirse, todos se afanan por dibujar su nombre.

Pues bien: con este aliciente puede el maestro realizar su gran labor, constituyendo su primordial preocupación: que los camaradas alumnos adquieran cierto nivel cultural como base fundamental de la victoria ya que nos jugamos no solamente nuestras vidas sino el progreso de la Humanidad.

No olvidéis, compañeros, que nuestra misión fundamental ha de ser la educación y desarrollo del lenguaje y del pensamiento; educación biológica y psicológica a la par. Esto es lo que, una vez logrado, permitirá al analfabeto aprender a leer y escribir enseguida.

No hay que olvidar que nuestra misión no es la de fabricar fonógrafos a los que basta colocar delante algo escrito para que lo lean automáticamente. El leer y escribir han de ser consecuencia de una labor básica y fundamental en la educación: nunca una acción mecánica en la que nuestro camarada, el soldado, no sepa el significado de lo que lee o escribe, ya que entonces no existe verdadera lectura ni escritura, sino un acto mecánico que es la negación de la verdadera obra educativa que ha de realizar el miliciano de la cultura.

Por eso, en cualquier método seguido debe el maestro, en su labor profesional, ensayar hoy un ejercicio, mañana otro, o el mismo, presentado de otra manera, comparando sus resultados, sintiendo la alegría de los pequeños éxitos o deteniéndose a meditar en el por qué de los fracasos.

Hemos de hacer constar que estos soldados que pasan a ser nue-

tros queridos alumnos sirven ya en un ambiente de orden y disciplina que facilitan nuestra labor, nos resta saber sostener en ellos la actividad e interés necesarios, aprovechando al mismo tiempo hábilmente las ocasiones para merecer su confianza.

En cualquier metodología que se siga, la escritura servirá de elemento fundamental para la lectura. Sobre todo, al principio. Luego en el desarrollo de los ejercicios la lectura y escritura serán simultáneas. Empezando escogiendo algunas palabras en las que están comprendida las letras del alfabeto de mayor uso.

Cada una de las palabras pueden convertirse en un pequeño centro de interés que se debe aprovechar para dar nociones de varios conocimientos, que vienen al parecer de manera indirecta, pero en realidad directa e intensamente, afianzando el aprendizaje de la escritura y la lectura, ayudando además a sostener el interés por la clase, rompiendo su monotonía.

No debemos preocuparnos por la adquisición de cartillas, y menos cuadernos de caligrafía, porque sin ser enemigo de ella, creo que en los primeros momentos más que realizar primores caligráficos, debemos dedicarnos a enseñar sencillamente a escribir.

Igualmente, no nos preocupará el tipo de letra, pues las condiciones de la vida moderna sólo exigen que la letra sea clara, desprovista de rasgos inútiles y que se escriba con rapidez.

No quiero decir con lo expuesto que todos conocéis, que haya de seguirse siempre el mismo camino, excesivamente trillado y que fácilmente conduce a la rutina. No. Hay que renovarse y adaptar el método a las condiciones del nuevo alumno.

El miliciano de la Cultura de la División



## ASI SE HACIA LA GUERRA

Decir que Aragón ha vivido la esclavitud más oprobiosa, la tiranía más inhumana y brutal, bajo la férula de los nuevos señores de horca y cuchillo, no es decir ningún disparate. Aragón ha conocido todo: el terror como instrumento de dominio, el crimen organizado, el atraco en toda regla a los intereses de los trabajadores y los campesinos. Aquí se desarrollaba el espía, el provocador; florecía la más negra de las dictaduras. Aquí se ha dado el caso típico y fehaciente de los que nunca han dado nada a la guerra, sino que vivían alegres y espléndidamente de ella. Tal era el panorama que encontré a su llegada una División del Ejército Popular Regular, la 11 División.

Si Caspe ha sentido en su entraña los estragos de bandas armadas, no lo ha sentido menos Alcañiz, y, como éste, tantas y tantos pueblos más de Aragón. Es muy difícil decir cuál de éstos ha sufrido más; en todos penetró la misma ola de terror, en todos se perseguía a los campesinos, por el sólo delito de querer trabajar la tierra y trabajarla con entera libertad.

Uno de estos pueblos ha sido Alcañiz, pueblo grande, hermoso, lleno de vida y que tuvo ésta reducida a su más mínima expresión, por la acción de unos cuantos que robaban las armas de los frentes para cometer fechorías en la retaguardia. Pero una mañana, Alcañiz vio su liberación en las bayonetas del Ejército Popular que se acercaban a él. Y sintió en sus calles y en sus casas la autoridad y la confianza de los soldados del Ejército Popular. Los hombres que viven para la guerra, que lo dan todo por ella: los soldados de la cien Brigada de nuestra gloriosa 11 División. Y el pueblo de Alcañiz recobró su habitual fisonomía, su misma vida de antes, su libertad y la de todos los trabajadores y campesinos.

### DATOS PARA LA HISTORIA

—Nos robaban todo, esos condenados —decía una vieja campesina a uno de nuestros soldados—. A mí sólo me dejaron tres gallinas.

Y cuando los soldados, extrañados, preguntaban el por qué, las mujeres respondían:

—No dejaban tener más, y al que no quería hacerlo, lo mataban; pero ellos bien de gallinas y de jamones se llevaban.

—Pero eso se acabó ya —decía un soldado—. Para eso estamos aquí nosotros. Nadie les robará nada, y el que se lo robe pobre de él.

—Si hubieran venido antes —decía una mujer, con palabras vagamente dolorosas— no hubiera pasado lo que ha pasado.

Lo que "ha pasado" ha sido tanto que es casi imposible señalarlo. Robar gallinas y jamones al pueblo laborioso y trabajador, ha estado a la orden del día, mientras en el frente derramaban su sangre por la patria los mejores hijos del pueblo. El ejemplo es patente, clarísimo. Hablan los hechos y no las palabras. Como muestra, sirva lo siguiente: En un registro en determinado local, aparecieron 53 jamones; en otro "determinado local", 187; en otro "determinado local también", 54 jamones. Todo esto exquisitamente guardado y reservado para uso y abuso de unos cuantos, mientras el pueblo pasaba hambre. Y como todo era del pueblo, los Jefes de nuestra cien Brigada lo entregaron al Alcalde, para que éste se los devolviera al pueblo.

### EL MAS GRANDE CRIMEN PATRIO

Toda arma ociosa en la retaguardia que no justifique su existencia, es un arma que favorece al traidor Franco y a los invasores de nuestra Patria. El que oculta las armas que el pueblo le confía y no las emplea en el frente contra los enemigos de España, es un traidor, y como tal merece ser tratado. Las armas son para los frentes. En la retaguardia, brazos laboriosos que muevan la tierra, las fábricas, que eleven la producción a las necesidades de las trincheras. Así es como se hace la guerra. Así se hace en el Centro, en el Norte, en el Sur, como no se ha hecho en Aragón. Aquí la guerra era el negocio particular de unos cuantos enemigos del pueblo trabajador y antifascista de Aragón, negocio con el que obtenían prodigiosos rendimientos. Por eso no se avanzaba, por eso este frente no vibraba al unísono de otros frentes ni sentía la misma inquietud y el mismo coraje que éstos. No se luchaba porque unos cuantos mangoneadores no querían cambiar una vida muelle y vengonzante por la trinchera heroica y llena de dignidad.

Mientras en algunos frentes faltaban armas, mientras en el propio frente del Este faltaba armamento, en la retaguardia había armas y armas por todas partes. Armas en manos de quienes no tenían el coraje y la bravura para dispararlas en el frente contra los invasores de nuestra patria, y sí contra quienes no aceptaban su método de trabajo.

### ARMAS PARA EL FRENTES

No hablemos por hablar. Los datos avalan nuestras palabras y justifican la indignación de todos los combatientes, de todos los antifascistas en general de una manera incontrovertible. En varios registros efectuados en

Alcañiz y sus alrededores, han aparecido las siguientes armas: en determinado local absolutamente escondidas como la prueba la habitación tabicada donde fueron hallados 10 fusiles ametralladores, 3 pistolas ametralladoras, 46 fusiles, 6 pistolas de diferentes calibres y 1.000 bombas de mano. En una huerta (seguramente para defender la modesta y delicada vida de alguna lechuga o algún repollo), 90 grandes cajas de bombas. En una casa particular, 3 cajas de bombas, 5 fusiles, 2 fusiles ametralladores y 3 pistolas. Además, han sido halladas grandes cantidades de víveres y objetos artísticos de gran valor, tales como la cruz de Valderrobles, valorada en más de un millón de pesetas, que no tienen otro origen ni más patente que el robo.

### UNA VIDA NUEVA EMPIEZA PARA ARAGON

Aragón inaugura ahora su nueva vida. Una vida de dignidad y de respeto, de trabajo y de pan, una vida de esfuerzo y de aportación en el frente y en la retaguardia en bien de nuestra amada patria invadida y amenazada de extinción por el fascismo internacional. Una vida en la que los campesinos, los obreros, y los trabajadores, no se sentirán atropellados, ni vejados, ni sus casas asaltadas y saqueadas por una banda de ladrones, ni ofendidas sus mujeres por una chulería armada, procaz e ignominiosa. No. El Ejército Popular, la 11 División, que es hija del pueblo y al pueblo se debe, que es deberse al Gobierno del Frente Popular de la República Española, ha declarado y lo que declara lo cumple, que vuestras vidas y haciendas son sagradas.

Pueblo de Alcañiz, pueblos todos de Aragón: A trabajar todos para la guerra, bajo la sola y única autoridad del Gobierno de la República, que es vuestro Gobierno, y acortaremos el camino de la victoria, que será para todos los que la forjaron con su sangre y con su esfuerzo.

J. P.

### Francisco Iglesias Lugi

Ha muerto en su puesto Francisco Iglesias Lugi, uno de los héroes de más acendrado antifascismo que han salido del pueblo.

Desde el primer instante de la sublevación corrió a los puestos de peligro para cerrar el paso a los criminales invasores que ensangrientaban nuestra patria.

En el Batallón de la Victoria, en el que estuvo como cabo de ametralladores, dió tales pruebas de valor y coraje que nuestro Comandante Jefe Llaure, con esa clarividencia que le distingue para conocer a los hombres y premiar sus méritos, le nombró de su escolta.

En torno al Jefe ha permanecido más de ocho meses, hasta que le ha sorprendido la muerte cuando, como siempre, cumplía con su deber.

## La tragedia de 62 campesinos de Vinacete

Constituye el caso de estos sesenta y dos campesinos, arrojados de sus casas, desposeídos de sus campos y sus viñas, la prueba que más altamente clama contra ciertos ensayos de excesivo revolucionarismo.

### COLECTIVIZACION FORZOSA

—Somos —me dicen estos labradores— de Vinacete, un pueblecito que cae dentro de la provincia de Teruel. Algunos elementos se apresuraron, a raíz del movimiento, a adueñarse del pueblo. Nombraron un Comité y comenzaron a llevar a la realidad sus programas.

En el pueblo éramos mayoría los enemigos de los sistemas de colectivización. Pero nos tenían echado el ojo encima. Ellos fortalecieron una minoría, con armas y fusiles, y al cabo se decidieron a obligar a todos los campesinos a colectivizarse. Nosotros no quisimos. Nos negamos terminantemente.

### POR NO HABER QUERIDO COLECTIVIZARSE

—Bien, ¿y qué medidas tomaron contra vosotros, por haberos negado a entrar en la colectividad?



Me responde un anciano de ojos llorosos:

—Fuimos detenidos. Nos detuvieron a los sesenta y dos que nos negamos.

—¿Cuándo fue eso?

—El 14 de marzo. Ese día abandonamos nuestro pueblo, nuestras casas y nuestros olivos. Aun no los hemos vuelto a ver...

Toma la palabra otro labriego.

—Allí, dejé yo a mis hijos. El mayorcito, de 14 años, y el menorcito, de 32 meses.

### 62 LABRADORES A LA CARCEL

—Nos llevaron en unos coches a la cárcel. Allí nos tuvieron con amenazas de muerte y malos tratos, haciéndonos creer que de un momento a otro nos iba a acontecer algo muy grave. Varios camaradas, ancianos campesinos, se lamentaban en la cárcel:

—¿Pero qué delito es amar a la tierra que uno tiene, y de la que comen mujer e hijos?

—Antes me despartarí de mi Benita, que de mis viñas.

Otro campesino suspiraba:

¡Mi tierra!... ¡Pero si la quiero más, como a los hijos malos, cuando da peor cosecha!...

### 62 CAMPESINOS EN EL JUZGADO

Al siguiente día, me cuentan, sacaronnos para el Juzgado. Nada de nosotros sabe lo que allí pasó. El "señor juez" tomó declaración a siete y por último nos condenó a "100 días" a un año de cárcel. Algunos pidieron la palabra "para explicarse", pero no les dejaron. Y, claro, a la cárcel fuimos.

### \*TRES MESES EN LA CARCEL

—Aunque todavía estamos presos, estuvimos en la cárcel, en lo que se dice la cárcel, tres meses enteros. Con la particularidad de que la comida, la tenían que pagar nosotros.

### A TRABAJAR SIN COBRAR

—Después nos llevaron a trabajar en fortificaciones. Allí trabajábamos de firme, y no sólo no cobrábamos una perrica, sino que la comida nos costaba nuestros dineros.

Desde el 20 de junio, estamos en este pueblo. Trabajamos ocho horas al día haciendo refugios, pero tampoco cobramos nada. Con la particularidad de que hay entre nosotros campesinos de 61 años que trabajan o por lo menos tienen que trabajar como un joven.

### SIN VER A LOS FAMILIARES

—No nos dejan ir a ver a nuestras casas ni a nuestras tierras. Si no vienen nuestros familiares a vernos, no hay manera de que nos veamos los unos a los otros. Pero con esto ocurre que, como para salir del pueblo de Vinacete, se pre-

cisa un salvoconducto y lo tiene que dar el Comité, como se trata de visitarlos, el Comité se niega. Así, ha ocurrido más de una vez, que nos han visitado nuestros familiares burlando la vigilancia del Comité, y, a la vuelta, los han metido en la cárcel.

### LAS ASPIRACIONES DE ESTOS CAMPESINOS

—Nosotros no queremos más que nuestras tierras. No queremos más que volver allá, que todo lo tenemos desatendido, casa, monte y animales. Allí, labrando, nosotros podemos dar fruto a la guerra.

### LA LLEGADA DE LA 11 DIVISION

—Esto, antes nos parecía imposible. Pero ahora ya ha llegado ese Lister... y ha ajustado aquí las cuentas, no lo vemos tan difícil.

Exclama, de pronto, un campesino:

—Antes debiera haber venido...

—¿Cómo ves qué se portan los soldados de Lister?

—Más nobles no pueden ser. Vamos con ellos a las labernas y ellos lo pagan "100".

—Ha sido una suerte —concluye uno de los labriegos— la llegada de ese hombre a estas "tierras".

Y los pobres campesinos, que están desposeídos de sus tierras y de sus píos y sus hijos, los pobres campesinos sobre los que pesa una injusticia tremenda que hay que remediar a toda prisa, se alejan al trabajo, con sus cestas y sus píos.

I. R. A.







## La Compañía de Transmisiones de nuestra 11 División

No podía faltar en estas páginas un breve historial de la Compañía de Transmisiones de nuestra gloriosa 11.ª División, verdadero ejemplo de héroes.

Iniciada a formarse en Alcalá de Henares y organizada definitivamente en Villaverde, en el mes de noviembre, como sección de Transmisiones de la primera brigada, esta compañía tiene sobre sí un gran haber de hechos heroicos y de eficientísima labor realizada.

Integrada por 87 camaradas y puesta al mando del capitán Ángel Sánchez Ramírez, y del comisario político, Manuel Alvaro Carbajal, ha actuado en todos los frentes. Ya en Villaverde, el servicio de transmisiones era perfecto. Se daba servicio desde el puesto de mando al Centro de Información avanzado, que estaba en Santa Catalina, y desde aquí a los tres batallones y a las avanzadillas.

Fueron cuarenta kilómetros de hilo telefónico los tendieron los bravos muchachos de la Compañía de Transmisiones de nuestra División, a lo largo de los frentes de Villaverde, sin que sufrieran ninguna baja, no obstante la copiosa lluvia de morteros que en aquel sector siempre caía.

—El trabajo en Villaverde—nos dice uno de los camaradas—fue bastante duro. Los morteros enemigos nos rompían constantemente el hilo.

Pero, no obstante, el servicio nunca falló, ¿y cómo iba a fallar si una mañana varios compañeros—Antonio Caba, Antonio Quilez y Antonio González Molino—les quitamos a los facciosos, por delante de sus ametralladoras, kilómetro y medio de hilo?

En el Cerro Rojo—prosiguen los muchachos—extendimos unos 15 kilómetros. En el Jarama, 100, y soveita en Guadalajara.

En el Jarama cayeron Germán Fernández, Bartolomé Justicia, Vic-

toriano Escudero y Laureano Fernández, víctimas de su deber.

En Guadalajara el enemigo peor fué la nieve. Lo recuerdan los muchachos y todavía se frotan las manos, con un escalofrío. Pero reaccionan. Allí cogimos al enemigo abundante material telefónico y óptico.

Después actuamos en el Sur del Tajo y otros frentes. Y últimamente en Brunete. Allí cayeron heroicamente Alfonso Rodrigo de la Eocina y Antonio Ballesteros.

Se distinguió extraordinariamente, con su equipo, Francisco Balboa, denominado desde entonces «el Glorioso».

Como último dato debemos apuntar que los bravos camaradas de la Compañía de Transmisiones de nuestra División han acabado con el analfabetismo entre ellos.

Con lo que queda hecho el mayor elogio de estos compañeros.

## A LOS CAMPESINOS DE CASPE

Yo, miliciano de la 11 División, me dirijo a vosotros para deciros que todos los camaradas de esta División os saludamos con un fraternal abrazo revolucionario.

Camaradas campesinos, nosotros conocemos los sufrimientos a que estabais sometidos, por un puñado de malos españoles, que os tenían bajo un régimen de terror para comer el producto de vuestro sudor y los alimentos que a costa de vuestro trabajo colaban en los campos orientales. Por eso, yo, como hermano vuestro, como campesino y en nombre de los luchadores de esta División, que desde el primer día del movimiento, os digo que nuestra División está dispuesta a cooperar con las autoridades aragonesas para acabar con ese yugo que os tenía oprimidos.

Esperamos de vosotros la ayuda que cada español antifascista debe prestar a la causa y a la República democrática.

¡Viva el pueblo de Aragón!  
¡Viva la 11 División!  
¡Viva el Frente Popular!

PEDRO CORRAL  
Miliciano del 4.º Bn.  
de la 1.ª Brigada

## Aragón para la República

Nosotros, combatientes de la 11 División, que en el frente modelamos con nuestras bayonetas un futuro mejor de vida para nuestra República, podemos en la retaguardia deslumbrar con los fulgores que proyectan nuestras armas a los enemigos de la libertad de los campesinos, a los vividores de la guerra, que con nuestra sola presencia sienten más vivos sus crímenes.

El Ejército Popular, forjador de una aurora feliz para el proletariado, no puede permitir que éste viva sojuzgado en la retaguardia, por el capricho de cuatro que la quieren convertir en un feudo suyo, en el imperio de las inmundidades y de los estupros, a espaldas de los que no saben volverlas al enemigo.

Por esta razón, el Gobierno de la República española se ha visto en la necesidad de variar el rumbo a la nefasta política que se hacía en Aragón y ha disuelto el Consejo de Aragón, estableciendo un Gobierno general.

Con estas medidas, la noble re-

gión aragonesa será un centro más, donde la guerra se sienta y en donde las actividades converjan en un solo objetivo: trabajar para la guerra, acentuar la producción, especialmente de trigo, puesto que en Caspe existen fábricas de harinas y en estos momentos la harina es tan imprescindible como la pólvora.

Aragón dará a la defensa nacional su tributo, el tributo que una región tan trabajadora puede dar a una causa tan legítima como la nuestra.

Nada de arrebatarse a los humildes campesinos sus gallinas, nada de encarcelar y vejear a los infelices que no querían colectivizar. Esas parcialidades, esas injusticias cesaron de raíz al ser disuelto el Consejo, verdadera tribu sectaria que tenía esclavizados a los ciudadanos.

Hoy Aragón respira con un optimismo de redención. Sabe que los abusos han desaparecido, que la autoridad de la República está restablecida, que para reforzarla, el Ejército Popular está a disposición de la legalidad y de la justicia.

¡Todos nuestros esfuerzos para la guerra! Esta es la nueva consigna que Aragón ha hecho suya y que bien pronto comenzará a dar sus frutos.

GUARDIOLA

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Sanghai, 21. — Se anuncia como probable que China acuda a la Sociedad de Naciones, invocando el artículo 17 del Conveniente. Hasta ahora, China no ha efectuado gestión alguna, pero se cree que hará la demanda antes de la reunión de la Asamblea fijada para el día 13 del próximo mes.—Fébus.

Estambul, 21. — Comunican que un submarino desconocido, pero que se supone es el mismo que torpedeó al «Ciudad de Cádiz», ha torpedeado al barco español «Amuro», que se dirigía desde Rusia a España, con cargamento de trigo.

El vapor pudo llegar al puerto de poco después se hundió.—Fébus.



El general Miaja en un sencillo y cordón al salir de Madrid donde ha desarrollado sus hazañas más gloriosas

# Fraga o el pueblo que volvió a ser libre

A la entrada en Fraga una gran muchedumbre de personas, con inequívocas muestras de satisfacción y de alegría. El pueblo parece vivir esa animación y esa alegría de los días de fiesta. Sus calles están llenas de hombres, de mujeres, de niños, con un aire inconfundible de regocijo y de sano esparcimiento. Campesinos con la indumentaria típica de Aragón; Medias blancas o negras, y pañuelo anudado a la cabeza. Viejas y jóvenes campesinas que se han vestido con sus mejores ropas para celebrar el advenimiento de la libertad que hasta ahora les había sido vedada.

En la plaza todo el pueblo, todo un pueblo anhelo de escuchar la palabra de sus libertadores, los jefes del Ejército Popular. Llega más gente, con la misma impaciencia y el mismo anhelo que los que llevan esperando pacientemente dos horas. Los rostros todos traducen una ansiedad sin límites.

### UN ACTO EMOCIONANTE

Comienza el acto con unas palabras de Teresa Falcón, quien se

dirige a las mujeres, diciéndoles que se organicen y ayuden a los hombres que se están batiendo en las trincheras, a los soldados del Ejército Popular, que están luchando para salvar a España.

A continuación habló un representante del P. S. U. de Lérida, quien fijó la posición del partido, en cuyo nombre habla con relación a los problemas del campo. «Declaramos—dijo—que nos pronunciamos por la entrega de la tierra a los campesinos, para que éstos las exploten como ellos quieren. Si el campesino tiene derecho a la tierra que trabaja, es también propietario de su cosecha».

Habló también de la colectivización o trabajos colectivos en el campo, en la medida que pueda ser: «Esto es con ejemplos prácticos en el campo y no con teorías ilusorias, con los medios propios para ello y los técnicos necesarios, además».

En Rusia no empezó el trabajo colectivo hasta los nueve años después del triunfo de la revolución. Aquí, cuatro aventureros quisieron colectivizar la tierra en cuatro días,

con la violencia y el salvajismo de la más negra dictadura.

Tenemos aquí al comandante Lister, héroe de mil batallas, y a la 27 División, que manda Trueba. ¡Viva Aragón! ¡Viva Cataluña! ¡Viva el comandante Lister! ¡Viva la 27 División! ¡Viva el Gobierno del Frente Popular!

Seguidamente hizo uso de la palabra Matx, comisario de la 27 División. «Venimos a liberar a los campesinos del terror que ha imperado durante un año. Venimos a luchar contra los emboscados y los asesinos. Que el Ejército se una al pueblo para aplastar a los enemigos de la retaguardia y del frente».

### PALABRAS DE NUESTRO COMISARIO, SANTIAGO

Pueblo de Fraga. Campesinos: Os traigo un saludo de los soldados de la 11 División, la División que ha librado las batallas más duras por la libertad de nuestra patria. Sabíamos lo que pasaba en Aragón; sabíamos que este pueblo estaba sojuzgado, que mientras los

mejores hijos del pueblo derramaban su sangre en las trincheras, algunos elementos traían las armas del frente para asesinar a los trabajadores de la retaguardia. Hemos venido aquí a enseñar a algunos jefes que no saben llevar a sus soldados a la victoria. Somos el Ejército Popular y decimos lo que hemos dicho en Caspe: que nadie toque a un campesino.

Hemos venido a combatir y junto con el camarada Trueba y otros derrotaremos al enemigo del frente y de la retaguardia.

### TRUEBA, JEFE DE LA 27 DIVISION

«Vuestras tierras, vuestras cosechas—dijo—son sagradas, y si alguien las toca, se llevará el castigo que merece. Seremos inexorables con los asesinos, con los que hayan matado. Nosotros obedecemos al Gobierno de la República, al Gobierno del Frente Popular que hará lo que vosotros queráis, porque es vuestra representación».

El Consejo de Aragón está ya en la cárcel.

El Gobierno de la República hará justicia. Yo os prometo que la hará. ¡Viva el pueblo libre de Fraga! ¡Viva la República!

Habló en último lugar el camarada Duque, jefe del Partido Comunista de Aragón. En su largo informe hizo historia de cómo ha sido la vida en Aragón durante los últimos meses. Cito casos concretos de robos, de violaciones y contra los cuales el Consejo no tomó ninguna medida sancionaria. Cómo vivían los campesinos amenazados y robados por bandas armadas de maleantes e incontrolables. Cómo eran no ya permitidos sino alentados por el Consejo de Aragón que tan acertadamente ha disuelto el Gobierno de la República para bien de Aragón, de los campesinos, de los trabajadores y de todos los antifascistas.

El acto terminó interpretándose la Internacional y el Himno de República, con rotunda viva a Fraga liberada, al Ejército Popular y al Gobierno del Frente Popular.



## Combatientes de pico y pala

Hemos visitado en su campamento a la Compañía de Zapadores Minadores de la División.

Nos recibe amablemente el capitán accidental, Sebastián Sánchez, quien nos da algunos datos sobre la formación de esta compañía.

—Con algunos soldados procedentes de los batallones de la División, sobre todo con enfermos e inútiles, en mayo se organizó esta compañía, fuerza divisionaria, que atiende a todas las necesidades de nuestra División en materia de fortificaciones.

El primero de julio empezamos a actuar, siendo las primeras acciones de guerra en que hemos intervenido las de Villanueva de la Cañada y Brunete, construyendo todas las trincheras y refugios que en ese sector fueron necesarios. En la actualidad estamos aquí unos 260 hombres, entre los cuales existen muchos reclutas que predominan bastante, siendo la mayoría de los componentes de esta compañía campesinos acostumbrados a los trabajos de pico y pala. Otros, no acaudados a esto, van poco a poco, haciéndose a ello. Sería una error creer que para fortificaciones sirven todos los hombres. Es necesario, por el contrario, poseer una fuerza física enorme y una sanidad completa, pues es un trabajo rudo el que se tiene que realizar. Nosotros estamos satisfechos del trabajo de nuestros hombres, que en la carretera de Brunete, en un día construyeron entre 600 y 700 metros de trinchera. Claro está que el rendimiento del trabajo depende de la naturaleza del suelo. Hay terrenos en

donde cunde nuestra labor de manera admirable; en cambio, en los terrenos de piedra, muy secos o constituidos con elementos que le dan dureza, nuestro trabajo se realiza con más lentitud. Hay que tener en cuenta que solamente de noche podemos actuar, teniendo que estar a veces en primera línea, o sea más cerca del enemigo que los mismos fusileros. Por esta razón hemos tenido algunas bajas en los días de más actividad en Brunete, resultando un compañero muerto y una veintena heridos, habiéndose podido coger al enemigo fusiles y distinguiéndose en estas operaciones el sargento Gallet, el teniente Larraya y el que era entonces capitán Nemesio Pérez, que se portó de manera admirable con una valentía digna de todo encomio.

Hasta ahora tenemos poco historial, debido a la corta duración de nuestra vida como compañía; pero, sin embargo, ya tenemos héroes y víctimas que vengar. Contamos con un magnífico material de trabajo y abundante, lo que es muy necesario, debido a que las berramantas se pierden con facilidad y la causa fundamental de esto es el tratarse de trabajo nocturno.

En la actualidad no estamos inactivos; si que, por el contrario, estamos reparando la carretera que conduce desde Caspe al campamento...

Habiendo recogido los datos que me interesaban, me despidió del camarada Sánchez, del teniente Larraya y de otros muchachos de fortificaciones.

F. G.

## Caminemos seguros

Nosotros, los componentes de la 11ª División, siempre hemos acatado las órdenes que emanan del Alto Mando.

Donde hacía falta nuestra presencia, allí hemos ido, a contener o a atacar, pero siempre a dar grandes palizas a los que quieren arrebataros la libertad, y con ello la tranquilidad de nuestros hogares. Bien lo saben Hitler y Mussolini, que cuando se enfrentan sus fuerzas con nosotros, ya saben lo único que consiguen: una infinidad de bajas, destrozando así al enemigo en mandos y tropas.

Nunca hemos regateado ningún esfuerzo y por eso sabemos colocar muy en alto la bandera de la República, la de todos los antifascistas que se sientan españoles.

Cuando nuestros mandos superiores nos dieron la orden de partir para este sector, todos, como un solo hombre, estuvimos prontos para salir rápidamente. ¿Por qué esto? Muy sencillo: Nuestros jefes no nos pueden llevar nunca a ningún fracaso; ellos, el pueblo, depositan en nosotros la confianza más grande que existe. Nos hemos hecho acreedores a ella por nuestro comportamiento en los sectores donde actuamos. Somos los soldados de las mil victorias, que aunque nos queda camino por andar, lo sabemos recorrer con el

mismo ímpetu que hasta aquí hemos caminado.

Esta es la disciplina, esto es ser soldados del Ejército Popular, acatar las órdenes superiores y nunca digamos a dónde vamos; pues no podemos marchar a otra parte que no sea a derrotar al fascismo. ¿Dónde? Esto no debe preocuparnos; lo que sí es terminar para siempre con él, y para que en España brille siempre el sol del pueblo, que dará calor a toda Europa.

B. PRIETO

## Sigamos nuestro camino

Después de los duros combates últimos, que hemos librado en el sector del Centro (Brunete), en los cuales una vez más nuestra División llevó a cabo uno de los papeles más importantes —año honor para todos nosotros que integramos esta División—. Pues bien, tras un ligero descanso, nos encontramos ahora en Caspe, un pueblo nunca visitado por nosotros.

No cabe repetiros a vosotros, soldados de la 11ª División, el comportamiento a seguir durante el tiempo que dure nuestra permanencia en este Pueblo, y si espero que, al igual que en todos los lugares en que nuestra División ha estado, sepáis dar, una vez más, pruebas de vuestra capacidad educativa y demostrad que donde se encuentra nuestra División es garantía para la población y mucho más para el campamento.

¡Recordemos! Toledo, donde el

pueblo en masa al enterarse de nuestra marcha, todos, absolutamente todos, dejaron sus trabajos para despedirnos, y llorando nos dijeron: ¡Bravos Jefes y Soldados de la 11ª División; qué orgullosos se encontrarán y con qué seguridad estarán los pueblos donde vosotros piséis. Nosotros sentiremos vuestra marcha porque os habéis hecho acreedores a la mayor confianza nuestra. Sois los hombres de hierro, ese hierro que está forjado en el campo al lado de nosotros los campesinos, que defendéis con vuestras armas la paz y la tranquilidad de nuestros hogares, y con ello los de España. Marcháis a tener nuevos combates con el enemigo y que hasta no verle destrozado no cesará vuestro ímpetu arrollador. No os olvidaremos, no podemos hacerlo porque venimos en vosotros el sol de la justicia y el aire de soldados honrados.

Es así, camaradas, como debemos seguir actuando en este Pueblo, para que vean que es cierto todo cuanto hayan leído y visto acerca de esta gloriosa 11ª División. ¡Soldados, demostrad quien sois y portaros como tales!

El Comisario del Bon. Especial,  
H. del Olmo.

## Noticias nacionales

Los directores de la Prensa de Madrid afecta al F. P., han dirigido una carta al Ministro de la Gobernación, protestando del modo como se ejerce la censura en la capital de la República.

Por la publicación de esta carta, fueron recogidos todos los periódicos madrileños, excepto el diario «C. N. T.» que no insertaba dicha carta.—Fébus.

Madrid, 21.—Al recibir esta mañana a los periodistas el Comisario General de Policía, manifestó que, de acuerdo con el Consejo Superior Bancario, se había iniciado una campaña contra los sabotadores del régimen, que se dedican a acaparar moneda fraccionaria.

A consecuencia de esta campaña, la policía madrileña ha practicado un registro en el número 51 de la calle de Claudio Coello, que ha dado por resultado el hallazgo de 45 pesetas en monedas de cobre, 250 pesetas en monedas de plata y cu-

## Camaradas de la 100 Brigada

En el concurso de artículos abierto con admirable iniciativa por la 100 Brigada, ha alcanzado el segundo premio el titulado «Camaradas de la 100 Brigada», original de Diego Moya, y que insertamos a continuación, como ejemplo de artículo para todos los combatientes de nuestra División.

Cuando el Gobierno de la República tuvo la necesidad de movilizar a todos los reemplazos que hoy componen nuestra 100 Brigada todos, como un solo hombre, acudieron a formar parte de nuestro gran Ejército Popular.

Cuando se formó nuestra Brigada la formaban hombres de todas las entidades, lo mismo del Partido Comunista, que del Partido Socialista, que C. N. T., que de la U. G. T., que republicanos, que sin partido; pero ¿qué importa que seamos de todas las entidades, si todos somos antifascistas y todos luchamos por la misma causa? Y el ejemplo lo hemos dado en todos los combates que hemos tenido. Cuando nuestros mandos nos dicen: hay que atacar, ningún soldado le pregunta al compañero que tiene a su lado a qué partido perteneces tú; ni tampoco se preguntan: cuando termine la guerra ¿qué partido gobernará? ¿Por qué estos soldados hacen esto? La respuesta es clara: porque son conscientes de la causa y saben que la consigna del pueblo es ganar la guerra.

Yo, camaradas, también os tengo que decir algo de nuestra estancia en el pueblo de Alcañiz.

Cuando nosotros hicimos acto de presencia en este pueblo había quien nos miraba con desprecio; pero en cambio había otros que nos miraban como si nosotros fuéramos sus salvadores; nosotros no habíamos nada, pero los aconte-

cimientos han hablado por nosotros.

Soldados de la 100 Brigada: ¿Sabéis quienes son aquellos que nos miraban con desprecio? Son los chulos que, amparados en un carnet y enchufados en un Comité, nos están retrasando la guerra porque mientras los soldados del Ejército Popular mueren en las trincheras, ellos comen a lo burgués y roban a lo bandolero, sin preocuparse para nada los que a ellos los eligieron para que organizaran la retaguardia. ¿Pero qué manera de organizar! Cuando en Madrid se pasa hambre aquí tienen los jamaones por centenares, que el pueblo lo dió voluntariamente para ayudar a la guerra, y ellos se los quedaron. ¿Qué manera de organizar! Cuando los mismos soldados de Aragón pedían armas les decían los Comités que el Gobierno de la República no se las quería dar; pero todo eso tenía que llegar a descubrirse, y ya llegó y nosotros los decimos a los soldados de Aragón: el Gobierno de la República os daba armas, quienes os las negaban eran los organizadores de retaguardia, que querían ganar la guerra con los fusiles ametralladores metidos en una bodega.

Y los que nos miraban, cuando nosotros llegamos aquí, con ojos de salvación eran nuestros campesinos que estaban amedrentados porque si antes habían estado explotados por un patrono, ahora lo estaban por un famoso Comité.

Nosotros, los soldados de Lister, gritamos y decimos: no descansaremos mientras haya un solo enemigo del pueblo en la línea de fuego ni en la retaguardia, porque para eso el pueblo nos compró los fusiles.

100 Brigada, 1.ª Bon., 1.ª Cla.  
Diego MOYA

ponique, y alhajas por valor de unas 50.000 pesetas.

También fueron encontradas 36 monedas de oro, así como armas y municiones.

La policía tuvo también noticias de que en el número 119 del Paseo de la Castellana, domicilio del doctor Morales, se ocultaban gran cantidad de monedas de oro y plata y también piedras preciosas.

Se practicó un registro, y se encontraron billetes, monedas de oro y joyas por valor de más de dos millones de pesetas. Al ser deteni-

dos los ocupantes del edificio, declararon que lo tenían todo preparado para enviarlo al extranjero por mediación de un centro diplomático.

Se han detenido a 10 personas.

Madrid, 21.—En uno de los frentes del Centro, han caído, en defensa de Madrid, el capitán Antonio Márquez, y el cabo de ametralladoras José Torino, ambos de la Brigada de Carabineros.

Ayer mañana se verificó el entierro, asistiendo el Jefe de la Brigada y una compañía de la misma, con bandera y música.—Fe-



Después de los duros combates trocados en victorias, por la inteligencia de nuestros jefes y el heroísmo de nuestros combatientes, soldados y jefes vuelven a reunirse en los ratos de humor con verdadera camaradería.



# PASAREMOS

El Ejército Popular lo componen todos los antifascistas, tanto si luchan en el frente como si trabajan en la retaguardia con una sola idea: ganar la guerra. Los que traidoramente se alzan contra el pueblo con las armas o le obstaculizan alcanzar la victoria, son igualmente nuestros enemigos. Contra unos y otros está la 11 División dispuesta a caer como maza de hierro

## Obreros en armas de la 11 División

Una División hecha de las entrañas y los entresijos del pueblo

Jamás se ha empleado una calificación tan exactamente justa como la de Ejército Popular, cuando designa a los hombres armados que defienden con un cerco de bayonetas y sacrificios, España y la República.

No pueden emplearse vaguedades. No puede decirse "representación al proletariado", "lucha por el proletariado", alguna expresión así. Es el proletariado, es la masa de los trabajadores, son los obreros en las obras, los sembrados, las minas, puestos en pie de lucha en el

Un hombre que ha tenido toda autoridad política en España, ha hecho declaraciones en un periódico francés: que ha reproducido el diario fascista Le Temps.

En ellos se habla de un pretendido deseo de desarmar a los obreros; ahora que la lucha es más enconada, ¿qué nadería es la supuesta?

El tono parece indicar nada menos que esta suposición inaudita: esta suposición que estupefacta: "El Ejército Popular no está constituido por el proletariado español en armas".

Basta examinar hombre por hombre, mando por mando — es pueril insistir en esto —, las divisiones.

Basta examinar una de las más gloriosas, la 11 División.

La Once División, que ha regado con sangre obrera todos los frentes del Centro. Que ha tenido en ellos las resistencias increíbles, los avances arrolladores, las penalidades y los triunfos.

La Once División, que ha dejado firmes de carne proletaria en las batallas mayores y en los días trémendos, en que arrojados y ladraban como nunca las fuerzas invasoras opulentas de máquinas y pertrechos.

La 11 División, que lo ha dado todo por la defensa de Madrid. Que ha sido la legión de masimex guardadores de Madrid; codiciosos de presentarse en los lugares de peligro.

La 11 División, que dejó los huesos, la vida fuerte y joven de sus mandos, de sus comandantes, de sus capitanes, de sus tenientes en la lucha implacable, tenaz y tenaz.

La del Jarama — guerra europea junto al río pobre —; la del Sur

del Tajo — gloria de combate y gratitud de campesinos —; la de Guadalajara — aniquilamiento de legiones extranjeras, persecución por los hombres con ansia que venía cuando ya no podían andar — la de Gárbiz — el pecho contra las máquinas; la de Brunete — victoria y resistencia formidables y la de todas sus grandes jornadas.

Y la de los nobles designios en la tierra de Aragón.

¿Son o no son los obreros en armas los hombres que componen las fuerzas de Lister?

El mismo Enrique Lister, aunque una vida de lucha magnífica le haya cultivado intelectualmente, procede del trabajo de cantero. Lo sabe todo el mundo, porque lo ha entendido su popularidad.

Santiago Alvarado, el comisario, no obstante su soberana política, es labrador. Y Labrador Goyos, el comisario del batallón gallego y otro tanto Valentín, el comandante. Trabajadores, braceros de la tierra dura de nuestra España. Y metalúrgico Sembl, el comisario de la novena.

Pero es un larguísimo padrón que solo puede empesarse, y no se puede seguir. Sólo un porcentaje exiguo, de procedencia que puede llamarse intelectual.

Y los soldados — los soldados que hincan en el suelo la rabieta de su tén y sus banderas — sólo, exclusivamente, campesinos y obreros industriales.

La 11 División, hecha de las entrañas y los entresijos del pueblo, con la sangre y los músculos del proletariado, es un ejemplo vivo de que no se desarma a los obreros. Es un ejemplo vivo en otras muchas cosas.

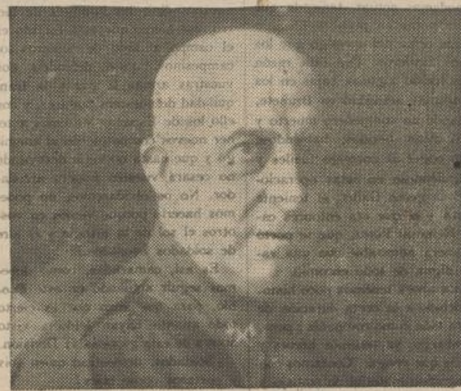
Cuando Lister creía su ardor y su figura de palabra, de fuerza y de razones, ante los vecinos de Caspe, hablaban su lenguaje rotundo las masas trabajadoras de España.

Forja y yunque, Voluntad de los obreros españoles.

Comandante Lister, Once División.

CLEMENTE CIMORRA

Caspe, 14 agosto 1937.



El General Pozas, jefe del ejército del Este

## AL EJÉRCITO DEL ESTE

La 11 División del Ejército del Centro y por disposición expresa del Alto Mando se encuentra en tierras de Aragón, dispuesta, como siempre, a entrar en el combate con aquel ímpetu y aquella voluntad de victoria que le han merecido tantos éxitos, saluda al Ejército del Este, con un fervor de auténtica fraternidad. Ya que todos luchamos por un idéntico afán: por el de exterminar al fascismo y crear una España libre y grande.

Saluda en primer lugar a su general en jefe, el general Pozas, uno de los más sólidos valores milita-

res, como lo demuestra, confirmándolo durante su actuación al frente del Ejército del Centro y al comisario Virgilio Llanos, uno de los hombres de más ponderación y mejor asistido de aquellas cualidades que exigen su alto cargo.

La 11 División saluda, por último, a todos los combatientes del Ejército del Este, con los que van a luchar unidos en un mismo fuego de moral y de combate, nuestros soldados, más seguros que nunca de que aquí, como en el Centro, retrocederá al invasor de nuestra patria.

## Adelante, Aragón

Respira y habla por el pecho de tus montes,

Aragón, libre al fin de tu dura mordaza.

Mirarte en la luz de los nuevos horizontes,

entregarte a la tierra que te alarga y te abraza.

He palpado, Aragón, tu poderoso aliento

tallado de la piedra en su propia dureza:

jamás el agua pudo con tus muros, ni el viento

doblar tus cuellos tan cargados de entereza.

Roto tu pulso vivo, detenida tu hora,

paralizado tu grandioso corazón, ansiabas marchar hacia la luz, hacia la aurora,

hacia tu aurora, viejo tú y hermoso Aragón.

Mueve tus tierras y tus aguas, tus molinos,

tus minas y tus campos, tus viñas y tus eras:

tendida su impaciencia te esperan sus caminos,

un viento de victoria levanta tus banderas.

Lejos, a la extranjera espada sometida

la sangre de tu sangre perece encañonada:

que has hachas invasoras derriban a la vida

que no quiso vivir al yugo doblegado.

Sigue el liberador impulso de tu río,

el Ebro, que recoge sus más finas arenas.

Nunca el camino es largo cuando cabalga el brío

Adelante, Aragón, rotas ya tus cadenas.

JUAN PAREDES

Caspe, 21-8-37.

## Concurso de artículos de la 100 Brigada

En el concurso abierto entre los componentes de nuestra 100 Brigada para premiar el mejor artículo sobre Aragón y la guerra, ha resultado premiado el titulado "Ha pasado la 11 División", que publicamos más abajo.

Produce gran satisfacción ver salir de un modo espontáneo y de cualquier rincón de nuestra División, opiniones que, como ésta que publicamos, reflejan el espíritu que anima a todos los soldados de la misma y que los guía en la lucha contra todos los enemigos del pueblo des-

acabarlos a nuestros enemigos.

En los números sucesivos iremos dando otros artículos que le siguen en mérito.

## Ha pasado la 11 División

A los soldados de la 11 División nos han llamado al Ejército del Este. Con cuánto orgullo recibimos esa denominación, que nos ocupa de los labios del pueblo sano y trabajador. ¿El porqué de calificarnos con esa frase que tanto nos satisface? Muy sencillo. En el glorioso Ejército Popular, del cual formamos parte, podemos recabar para nosotros, sin temor a incurrir en petición exagerada, el primer puesto como disciplinados. Ese ha sido y seguirá siendo el puntal más firme en donde descansan, nuestro brillante historial militar. El Gobierno legítimo de la República sabe que somos el más perfecto ejecutor de las órdenes de él emanadas, ejecución que llevamos a cabo sin incurrir en partidismos ni persecuciones personales.

De aquí que después de los duros combates de Brunete, en los que infligimos duro castigo al fascismo criminal, haya sido nuestra División la designada para realizar este servicio no menos importante que la de derrotar y aniquilar al enemigo en los frentes, cual es la de sacarlo de su guarida en la retaguardia y poner al descubierto sus atropellos y fechorías, realizados por los siempre indecansables que hoy se encuentran amparados con la posesión de un carnet político o sindical.

Hoy los soldados de nuestra División sienten la satisfacción de recibir a su paso por los pueblos recientemente liberados del yugo caciquil, la sonrisa franca, muestra de agradecimiento, que denota que ha cesado la opresión bajo la cual velan prácticamente esfumadas las libertades que le había otorgado nuestro Gobierno, el legítimo de la República.

Ahora se sienten tranquilos, por tenernos a su lado, los trabajadores honrados de esta región privilegiada que desde el primer requerimiento contribuyeron con esplendor a la petición que se les había hecho de alimentos y dinero para los frentes y que hoy nuestra División va recuperando de los escondites en donde habían sido ocultados por los «furiosos» revolucionarios, cuya única misión parece ser la de entorpecer la labor del Poder legítimamente constituido.

Comprendéis ahora por qué nos sentimos vivamente halagados cuando se nos denomina «la fuerza del Gobierno»?

Este es, nuestro proceder, y el ejemplo que brindamos a las demás unidades de nuestro glorioso Ejército.

VIVA LA 11 DIVISIÓN!  
VIVA LA 100 BRIGADA!  
Aragón, 16 de agosto de 1937.  
CABA DE INTERFERENCIA  
de la 100 Brigada

## Saludo a la 11 División

Cuando las Milicias, que salvaron la República, eran simplemente un esfuerzo magnífico, al pueblo anunciaron lo que más adelante había de ser su más gloriosa creación: El Ejército del Pueblo.

Un Ejército del pueblo y para el pueblo creado. Con Jefes que saben escuchar, en todo momento, los latidos de la hora y la viven entregados a una labor creadora, con Comisarios que nunca están satisfechos de su labor y siempre les parece que ponen poco esfuerzo al servicio de los soldados.

El Pueblo de Aragón ha visto un Ejército verdaderamente revolucionario. Yo he visto cómo se ha identificado con él y como levanta su cabeza sabiéndose protegido en cuanto más ama y quiere, es decir, en la organización de su capacidad de trabajo, sin cortapisas ni trabas, para servir la guerra.

La 11 División, siempre al servicio del Gobierno, está abriendo con su sola presencia, mientras descansa de duras luchas y atisba las próximas, un cauce a la serenidad y tranquilidad de Aragón.

J. IGNACIO MANTECÓN

Gobernador General de Aragón.